

漢聲

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
Established in 1907, is the
most influential newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sundays
and Holidays by The
Chinese Freemasons in
Canada Publishers Ltd.

軍投

柳清的家，是在XXXXX城的西面，富貴住宅區內。他們的屋子是新建築的，屋外的花園和青綠的草坪。在春夏秋三季，柳清的家，開着彩色斑斕的花朵，和長着那綠悠悠的青草，在冬季裡又給那銀白色的雪蓋着了。這兒的景色真如仙境般的美麗，幽雅，每逢春夏，不知幾許的遊客，到這區域來欣賞美景。

九月七日，是我初入異域學校。

「四」

中學的生活和以前略有不同，功課比較特深，可幸我們能夠刻苦耐勞，終於戰勝了困難。在學校裡，我們一雙一對的出入，

驚鴻

第十四回 援救深山遺孀 恩仇如昨故鄉歌

隨又下水。那水不過才淹了他的膝蓋，但就試試着。打直走出洞口。只見洞外是一座山崖。洞水就從崖上曲折地流下去。這崖，雖也是沒開過的水。可是生長着許多樹木。有的樹木並可以看出是經斧頭砍過。彷彿有樵夫能到這裏來。江小鶴趕緊向山下尋找。只見有一股極陡極險的道路，可以走下去。江小鶴就將那隻紅繡鞋擱在懷裏，便緊着路旁的樹木，向山下走。不多時便下了這股山路。只見眼前展開一逼平谷。由上面流下來的洞水改成一條小河。曲折的又向下面流去了。這裏，在石頭上也掬了四五個窟窿。但都沒有窗櫺。江小鶴走進窟窿內都查看過。却見裏面全是空無一人。只有些山鬼。看見人就都攔到牠們的穴裏。江小鶴就看出這裏早先是有人住過。但也在幾年前了。現在這樣子。是久已不見人跡了。但是他又想，或者阿鸞沒死，隨着高聲喊道：「阿鸞！阿鸞！又遲了！幾聲。依然沒有人答應。他就不禁長嘆了口氣。在谷中徘徊了一會。便再往下走。他出了空谷。就見是一逼山嶺。隨走隨叫（阿鸞）。越過了嶺，只見東方的陽光已從高峰的隙處射過來。照到他臉上。見有兩個獵戶。個拿着弓箭。往嶺上走來。離着還遠。江小鶴就打個招呼。及至來到近處。江小鶴便拱手問說：二位看見一位姑娘下山沒有？那兩個獵戶聽了都是一怔。就問說：姑娘？有多大年紀？穿着什麼衣裳？江小鶴說：有二十多歲了。她已是個少婦。穿着大概是青衣裳吧？紅鞋只穿了一隻。那兩個獵戶見江小鶴一身的水兩手的青苔。腳下兩隻草鞋也是濕的。便以為他是個瘋子。隨都說：我們沒看見。這山裏不常有女人。清早還男人走路的都很少。江小鶴又問：這山上有什麼野獸？兩個獵戶說：什麼都有。鬼子、狐狸、狼、老虎、豹子。說畢，兩人笑了。徑往嶺上去了。

人生旅途中的三種人

冬冬

在人生短短的旅程中。發覺了人生所包含的有下列幾種：

(一) 錦上添花。這雙類的人是風勢利的傢伙。無孔不入。逢上迎下。圓滑週到。善觀色變。親富貴而賤貧窮。見利忘義。無所不為。就是專打落水狗的行徑。人家落魄了。便添油加醋的說得天花亂墜。敗人家的壞事以為樂。

(二) 隔岸觀火。這種人自命清高。做事有份量的。幸災樂禍。好像看戲叫好聲。人家有禍事。

有感

為黑女生被排而作

雲瑛趙光別墅主人

博愛聲聲世所聞 摧殘弱質果何因
猙獰面目遮仍露 喚醒黃魂認彼人

其式

苦口婆心告國人 瀛寰此日亂紛紛
憤毋誤結陰謀者 免禍他輩及己羣

戲「咏情僧」

寄示了凡禪師

黃寬達

其一

不談愛戀洗繁華 落髮修心入佛家
青碧水魚堪作伴 豈因老悟若袈裟

其二

終年頻念阿彌陀 長守空門苦恨多
寺宇蕭條腸欲斷 清開朝晚對燈花

旅邸自感

謹用黃寬達友人「月夜遠遊雜記」前韻

林森雲

中原鐵幕鎖關因 僥倖餘生旅外遊
異域飄蓬樓海角 寒霜寄跡走荒陬
豪門溫席居華廈 農戶淒涼住草樓
遍野飢民愁慘面 悲家餓母苦眉頭

午夜感懷

汝瑛 君

來加三月 猶是賦閒身
遊子初為客 春寒倍念親
更聞人未夢 月晦已迷輪
到處冰天地 寂寥一僻民

MY BANK

10 & 11 MILLIKEN BLVD.

BANK OF MONTREAL

OWL DRUG CO.

舖材藥路漢

為汝貴重物之安穩

每日只費兩仙仙汝可租一滿地可銀行保險箱為你貴重物之安穩

在漢路藥舖之簡保險箱你可以放你之貴重物及他種貴重文件而無盜賊水火之虞

你之簡保險箱無別處能比牠之安穩及無他處能比牠之低廉

三件沽壹元五毛

R & G French Soap
法國香皂

FERRY MEAT MARKET

119 East Hastings St.

煙仔價注意

著名煙仔如

水手參 掘市林

巴列吉 市屈級

在此 此中 連稅銀一盒參毛

細絲煙特平

請入來參觀

馬文仲會計師事務所

各稅填報 會計審計

地址：九三三市街東四一〇房

410-103 East Hastings
VANCOUVER

舖金盛美

十足金銀首飾存廠大小鑲鑲
各款銀器 前理部漆漆
修理銀器 前理部漆漆

MEI SHING

43 Columbia Ave. 2501
Vancouver, B.C.

國貨總匯

發客種菜瓜

FOO HUNG CO. LTD.

129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B.C.

永隆雜貨公司

WING LUNG CO.

142 E. Pender St.

Phone PA. 1734

VANCOUVER, B.C.

大幫唐山水貨

茨菇 蓮藕 大枝青蔗
芋仔 芋頭 大沙田柚
粉葛 沙葛 檳榔芋仔
馬蹄 參薯 大肉生薑

余壽仁堂

Kiu Lock Co.

119 A Pender St. E.

Vancouver, B.C.

尾斷心氣痛丸

每盒壹元五

欲知詳細函索即奉

代理香港公司

寄香港及世界各地。價目照常。

Somerset-Via Co. 紐約仁壽藥行

60 E. 42 St. N.Y. N.Y.

合益公司

Hop Yick Co.

164 Pender St. E.

Vancouver, B.C.

精製

白油腸臘 鴨

鴨肝腸鴨下庄發行

臘肉鴨片肉

●新到合時水貨 罐頭食品

華商大藥房

華商大藥房

Headley Trading Co Ltd.

71 East Pender St.

Vancouver, B.C.

Phone MA. 5866

5783

各種香煙糖發行

大小光顧一律歡迎

地址在金利源興記右隣

Chungking Chop Suey

178 East Pender St.

Vancouver, B.C. Canada

MArtine 1734

重慶唐餐館

日夜不停市。菜晏頂瓜瓜。

大蒸雞小酌。隨時可應。

男女僑胞。請來幫襯。

陶陶酒家

無隨包招餐廚
任意辦呼廳師
歡小庭真美優
迎吃席誠麗良

HO HO CHOP SUEY

102 E. Pender St.

Vancouver B.C.

電話 Phone Pacific 1030
Pacific 0713